## "Popularization of Democracy in Post-war Japan"

Online Exhibit project - Making history alive again







同志社大学 「図書館情報学概論」 2017年11月16日、17日 横田カーター啓子 University of Michigan Hatcher Graduate Library Japanese Studies librarian



- ミシガン大学について
- ・ミシガン大学図書館について
- ・北米の日本語資料について
- ・ミシガン大学図書館の一資料の紹介 憲法普及会のスライドコレクション

私たちが幸せに生き続けていくために。。。一過去を知り、現在から未来を考える一

図書館は存在し続けるでしょうか、 何のために、誰のために、何をするために。。。



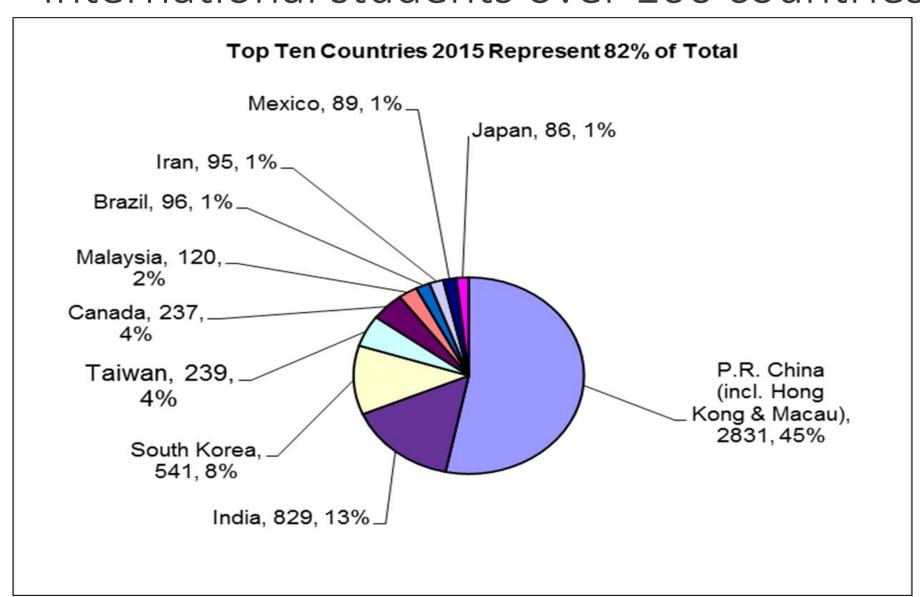


## Bi-centennial established in 1817, Co-education in 1870

- 3 campuses Ann Arbor, Flint, Dearborn
- Undergraduate students 29,821 (female 14,855, male 14,966)
- Graduate students 16,181 (female 7,739, male 8,442)



# From Afganistan to Zimbabwe International students over 100 countries



## Estimated Fall/Winter 2017-2018

(SEPTEMBER - APRIL)

#### MICHIGAN RESIDENTS (In-State)

Lower Division (Freshmen/Sophomores)	Upper Division (Juniors/Seniors)	Graduate Students
\$14,826	\$16,696	\$22,696
TUITION & FEES*	TUITION & FEES*	TUITION & FEES*
\$11,198	\$11,198	\$15,116
HOUSING & MEALS**	HOUSING & MEALS**	HOUSING & MEALS**
\$1,048	\$1,048	\$1,192
BOOKS & SUPPLIES	BOOKS & SUPPLIES	BOOKS & SUPPLIES
\$2,454	\$2,454	\$6,352
PERSONAL & MISC.	PERSONAL & MISC.	PERSONAL & MISC.
<b>\$29,526</b> TOTAL BUDGET	<b>\$31,396</b> TOTAL BUDGET	<b>\$45,356</b> TOTAL BUDGET

### NONRESIDENTS (Out-of-State)

Lower Division (Freshmen/Sophomores)	Upper Division (Juniors/Seniors)	Graduate Students
\$47,476	\$50,808	\$45,484
TUITION & FEES*	TUITION & FEES*	TUITION & FEES*
\$11,198	\$11,198	\$15,116
HOUSING & MEALS**	HOUSING & MEALS**	HOUSING & MEALS**
\$1,048	\$1,048	\$1,192
BOOKS & SUPPLIES	BOOKS & SUPPLIES	BOOKS & SUPPLIES
\$2,454	\$2,454	\$6,352
PERSONAL & MISC.	PERSONAL & MISC.	PERSONAL & MISC.
<b>\$62,176</b> TOTAL BUDGET	<b>\$65,508</b> TOTAL BUDGET	<b>\$68,144</b> TOTAL BUDGET



UM Library (Hatcher Graduate, Asia, Undergraduate, Special collection,

Map, Science, Media, Chemistry, Music, Art & Engineering, Fine art, Health Science),

Business Library, Law Library,

Bentley Historical library

2015 – 2016 Collection 14,194,430 volumes

(Japanese monographs 341,974 volumes as of July 1st, 2017)

Professional Staff (librarians, specialists, administration managers) 205

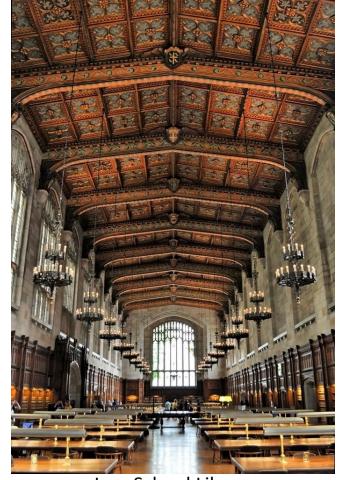
Support staff 340

Student assistants 114

**Expenditures** 

Materials \$27,118,176 (約27億円)

Salaries & wages \$34,946,260



Law School Libary

Japanese collection in the North America



4 1 1 教育機関, 1,789 人日本研究者 (2012年国際交流基金調査)

11% (44)の機関にのみ日本・東アジア研究司書の補佐がある

(Directory of Japan specialists and Japanese studies institutions in the United States and Canada: Japanese studies in the United States / The Japan Foundation, 2012) # Fiscal budget 2009-2010 compiled by the Council of East Asia Libraries Statistic Committee

## Cool Japan インフォメーション



Image/fantasy/information Sakura-Con Seattle 2016 over 23,000 attended



日本語を学びたい 日本を理解したい 研究したい

> 研究教育者・ 多国籍の学生

図書館・司書 日本語リソースへのアクセスを保証する

Real Japan 知識

study

travel

work

グローバル人材を求める日本・世界企業

日本に理解のある 良質な人材を求める 海外の日系企業 トヨタ、ユニクロ....

世界平和に必要な 異文化理解と 適応力のある人間

Alfred Rodman Hussey (1902-1964)





- Principal contributor to the Supreme Commander for the Allied Powers (SCAP),
   Steering Committee of drafting the Japanese Constitution.
- Closely worked with the Mr. Hitoshi Ashida, the President of the Constitutions Popularization Society 憲法普及会
- Significant role in the establishment of the new Labor Ministry

<sup>\*</sup>Hussey's photo from the documentary "Nihonkoku kenpō tanjō (日本国憲法誕生)", NHK, 2007.

## Alfred Rodman Hussey papers (1945-1948)

3650 document titles (per index)

Collected by Alfred Rodman Hussey (1902-1964) during his work with the Government Section, the Supreme Commander for the Allied Powers (SCAP), in the period of the Allied occupation of Japan following World War II, and later in the Central Intelligence Agency.

**1964** Donated to the Center for Japanese Studies by Alfred Rodman Hussey family by his Will. Housed in the Asia Library.

**1977** (Ms. Naomi Fukuda) Microfilmed in March, 1977 Checklist

2014 (Preservation project)
Special Collections Library
Finding aid online — Use at site or request digital copies from the Special
Collections Library

## 2015

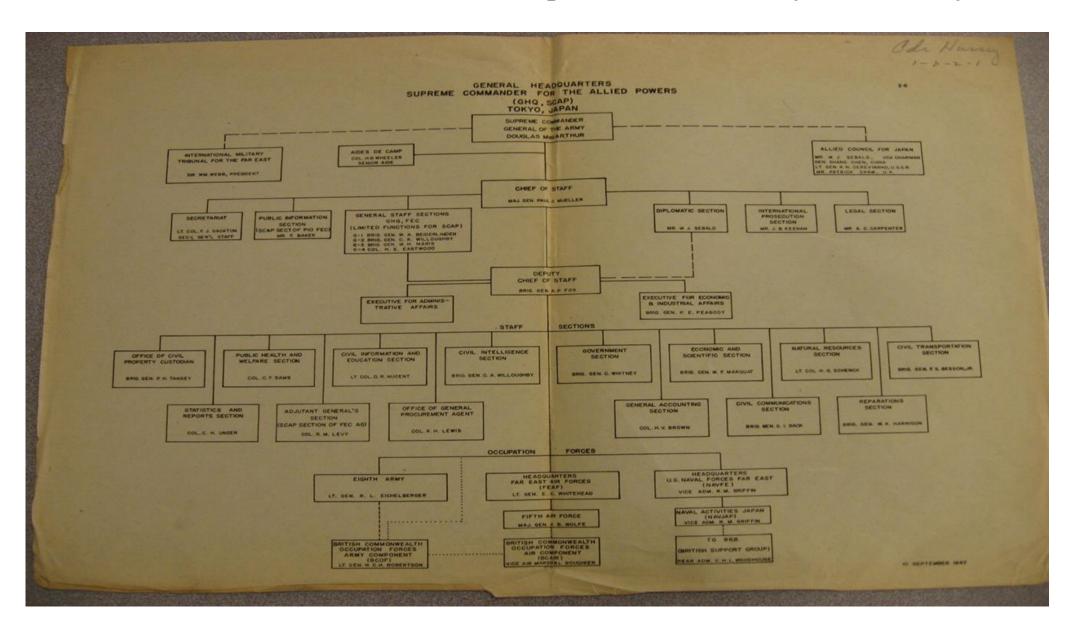
Microfilm Checklist digitized in Hathi Trust Worldwide public domain Full-text cheking list download available





## Supreme Commander for the Allied Powers (SCAP)

## "SCAP organization chart" (file 1-D-2-1)



# the Hussey Collection Slides promoting the new Constitution

Slideshow (Gento, 幻灯) was a popular means of information dissemination in Japan

Michigan holds one Constitutional slide set (only one box of two, 2/2)



*Gentoki* used in 1950's, Gift by Toshikuni Kawamoto (1930-2016) held at the Kobe Planet Film Archive.



**NOT** found at the National Diet Library, Waseda Tsubouchi Memorial Theater Museum, Kobe Planet Film Archive, The National Museum of Mordern Art, Tokyo, Film Center, and antiquarian bookstores. (Resource check with the cooperation by Ms. Hana Washitani, Research Fellow at the International Institute for Children's Literature, Osaka)

## Slides in the Hussey Collection





## Integrate scattered materials in the Hussey Collection into

"a small collection"



**Resource** for Education and Research

# Find the right PLATFORM

Online Exihibit
Collected, Curated,
Celebrated



Hom

Brows

Item Archive

## Collected, Curated,

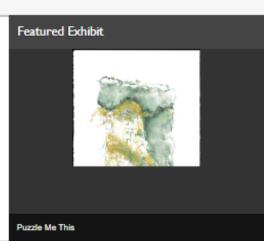
## Celebrated.

Explore and discover inspiring collections of art, literature, culture, and history!

Browse all the exhibits to find what inspires you!

Flip through the <u>archive</u> to see the full listing of items!

Brought to you by the University of Michigan Library.



#### Recent Exhibits



#### An Artful Life: The Colored Lantern Slides of Anna Caulfield McKnight

This exhibit presents an extraordinary portion of the Art, Architecture & Engineering Library's Lantern Slide Collection. The Caulfield McKnight collection includes almost 2,700 slides of historical artworks, architecture, landmarks, landscapes, and homes from around the world. It dates to the ...

## Tags

Arts Humanitie



## Storied Acquisitions: Highlights from the University of Michigan Library Collections

In celebration of the University's bicentennial, this exhibit showcases treasures from a variety of collecting areas and explores the stories behind the development of some of our most distinctive collections. From Audubon's Birds of America, the first book acquired for the Library, to more...

#### Tag

Arts
Humanities
Science
U-M Library Special
Collections



#### Jane Austen 1817-2017: A Bicentennial Exhibit

This exhibit honors the bicentennial of the death of the English novelist Jane Austen in 1817. To mark this occasion, we invite you to explore some rare editions of

#### Tags

Humanities

U-M Library Special

Collections



© 2017 Proudly powered by Omeka.

# Integrate scattered materials into "a small collection" inside the large collection Slide + Narration pamphlet



## Outside Open Access resource related to the content

"Birth of the Constitution of Japan" at the
National Diet Library
Original digital documents at the National Archive
of Japan
United Nation Treaties
Others



"Digital Booklet" more useful than PDF style E-books

## **Create Collaboratory Project**

### Librarian's role in digital scholarship

Connect resource with users collect, preserve, access

Create a digital project (education) for a graduate student by connecting students with resource

Learn about research topics and their research needs, and connect users with Digital scholarship librarians (research design, data management, copyright officer, publishing specialist)

Curator (project manager)Japanese Studies Librarian

Research advice - Ms. Hana Washitani (Media art, Gento specialis)

Digital Designer / Translation – Alice Register

(MA student in Japanese Studies)

## Narration for the Slides?

## find "a hidden material" in Archival collection



## Are these pamplets related to the slide set?

Jinken sengen 人権宣言 Proclamation of Human rights le 家 Family sytem Shin kenpo 新憲法 New Constitution

画 近藤日出造







## Research collaboration -- Hana Washitani, 黨谷花氏 (Gento specialist)

Research Fellow at the International Institute for Children's Literature, Osaka

"労働教育幻灯フィルムリスト"「労働教育展覧会関係資料」(労働省、中央労働学園, 1947)、 「事業概要報告書」(憲法普及会, 1947)(NDL The online content is limited to the libraries in Japan.) 国立公文書館 公開資料

- 憲法普及会『事業概要報告書』(1947)中に、新憲法幻灯製作及び頒布に関する記述がある。
- 『人権宣言』の題名があり、製作の経緯も若干説明。
- 「新憲法精神を平易に解明する手段は種々考えられるが、設備や人手の点で農山漁村等で比較的容易に用いられるのは幻燈と紙芝居などであろう。本会は幻燈版製作各社と懇談の結果、コンクール式に各社より提出の企画、台本を審査の上最も優秀なる企画を選んでその製作を委嘱し、該作品は本会各支部に配布すると共に、製作会社の配給網を通じて、全国各地に於ても上映した。因みに入選作品は左の二種であった。
- 1. 農村に於ける封建的な家族制度の崩壊を扱ったもの 題名「家」日本幻燈株式会社製作
- 人間の解放を歴史的に扱ったもの
   題名「人権宣言」日本幻燈株式会社製作
- この他に総司令部案「新憲法図解」を幻灯版化せるものを一種、別に製作して各支部に配布した。 題名「新しい憲法」東洋幻燈株式会社製作
- ・ 以下の各作品は各支部に於て市、町、村の講演会、座談会等に盛んに活用された。」(42-43頁)

## Are these narrations related to the slide set?

Jinken sengen 人権宣言 Proclamation of Human rights

Match the number of episodes and the number of slides, match the content, the art form matches with the one of Kondo Hidezo.

近藤日出造

14. 17. 5-1

Ie 家 Family sytem

Do not match the content.



Shin kenpo 新憲法 New Constitution

Do not match the number of slides and the episode, the content does not match.



## Kondo, Hidezo 近藤日出造 (1908-1979)

## Cartoonist

1926 Started his career as a cartoonist in Tokyo under Ippei Okamoto

Political cartoonist, current issues, portraits

**1932** Organized the "Shin Mangaka shudan 新漫画家集団" (New Cartoonist Group), later known as Mangaka shudan漫画派集団)

1933 Started working at the Yomiuri Shinbunsha. Political cartoons.

1940 Became the Head editor for *Manga*, the monthly magazine for the "Shin Nihon Mangaka Kyokai 新日本漫画家協会" (New Association of Japan Cartoonists)

1945 October "Manga Shudan 漫画集団" (Cartoonists Group)

1954 The first president of the Nihon Mangaka Kyokai 日本漫画家協会

1965 Board member of the Tokyo Design College. Established "Manga" department.

**1979** Deceased at the age of 71.

Not mention about his *Jinken slides* in his biographical essay. *Hidezo hizakurige,1954*(\*Yomidasu, October 19, 1940, Morning edition, page 3.)



## Online Exhibit – Popularization of Democracy in Post-War Japan



Home

Browse

**Item Archive** 



### Introduction

#### **Historical Background**

#### Slides

Slide 1

Slide 2

Slide 3

Slide 4

Slide 5

Slide 6

Slide 7

Slide 8

Slide 9

Slide 10

Slide 11

Slide 12

Slide 13

Slide 14

This exhibit showcases the Proclamation of Human Rights Slides (Jinken Sengen Gentō slides, 人権宣言幻燈スライド) produced by the Constitution Popularization Society (Kenpō Fukyukai, 憲法普及会) to promote the spirit of peace, human rights, and democracy as embedded in the new Constitution of Japan which was enacted on May 3, 1947.

The Jinken Sengen Gentō slideshow illustrates how the spirit of the new Constitution was born through historical struggles for the realization of justice and universal human rights. This slideshow aimed to educate people about the trials and tribulations of humankind as they strove for "the preservation of peace, and the banishment of tyranny and slavery, oppression and intolerance for all time from the earth", as stated in the Preamble of the Constitution.









32 slides
Box 1 (no. 1 – no.16 slides)
is missing.
Box 2 (no.17 – no.32 slides)

Slide no.1 – no.16
Only narration image translation



#### Introduction

Share this Exhibit!



#### Historical Background

#### Slides

Slide 1

Slide 2

Slide 3

Slide 4

Slide 5

Slide 6

Slide 7

Slide 8

Slide 9

Slide 10

Slide 11 Slide 12

Slide 13

Slide 14

Slide 15

Slide 16

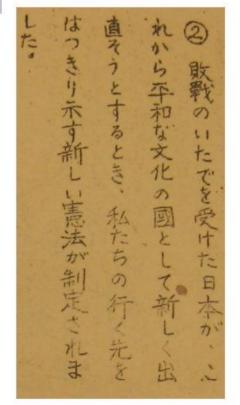
Slide 17

Slide 18

Slide 19

Slide 20

#### Slide 2



There is no accompanying image and only text is available for slide 2.

When Japan was suffering from defeat in war and was trying to make a fresh start as a country with a peaceful culture, a new constitution that clearly articulated a way forward for us was established.

敗戦のいたでを受けた日本が、これから平和な文化 の國として新しく出直そうとするとき、私たちの行 く先をはっきり示す新しい憲法が制定されました。

The slideshow illustrates how the spirit of the new Constitution was born as the result of the historical struggles for the realization of justice and universal human rights. The slideshow aimed to educate people about the trials and tribulations of human kind as they strove for "the preservation of peace, and the banishment of tyranny and slavery, oppression and intolerance for all time from the earth" as stated in the Preamble of the Constitution. The story covers the history of ancient Egypt, Medieval Europe, Renaissance, Protestant Reformation, French revolution, Independence War...

Then, what Japan was doing.....

#### Historical Background

#### Slides

Slide 1

Slide 2

Slide 3

Slide 4

Slide 5 Slide 6

Slide 7

Slide 8

Slide 9

Slide 10

Slide 11

Slide 12

Slide 13

Slide 14

Slide 15

Slide 16

Slide 17

Slide 18

Slide 19

Slide 20

Slide 21

Slide 22

Slide 23

Slide 24

Slide 25

Slide 26 Slide 27

Slide 28

Slide 28

Slide 29

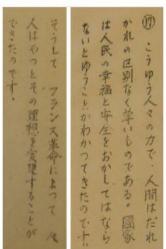
Slide 30

Slide 31

Slide 32

#### Slide 17





Thanks to the efforts of people like these, people learned that all humans are precious and are not to be discriminated against by anyone. Nations came to realize that the well-being and safety of their people should not be encroached upon. In this way, as a consequence of the French Revolution, these ideals finally came to be put into practice.

こうゆう人々の力で、人間はだれかれの区別なく尊いものである。国家は人民の幸福と安全をおかしてはならないとゆうことがわかってきたのです。そうしてフランス革命によって人々はやっとその理想を実現することができたのです。

## Future improvements to support digital scholarship

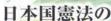
## Increase Accessibility for Everyone

One of the source that I found was Audio resource for Visual Impairment

Audio resource "Treaty of San Francisco, Treaty of Peace with Japan"



How can we make this Online Exhibit more accessible for everyone?



誕生

概説

資料と解説

論点

文書庫

人物紹介

用語解説·略語一覧

揭載資料一覧

年表

憲法条文・重要文書

リンク集

参考文献

ご利用について

#### 掲載資料一覧

#### 第1章 戦争終結と憲法改正の始動

- 1-1 力イロ宣言 1943年12月1日
- 1-2 グルーのシカゴ演説 1943年12月29日
- 1-3 国務省における対日政策の形成
- 1-4 トルーマンの日本国民に対する声明 1945年5月8日
- 1-5 米国の「初期対日方針」
- 1-6 ポツダム宣言受諾に関する交渉記録
- 1-7 終戦の詔書 1945年8月14日
- 1-8 トルーマン「日本の敗北後における本土占領軍の国家的構成」(SWNCC決定)を承認 1945年8月18日

国立国会園書館 電子展示会一覧 サイトマップ トップページ English

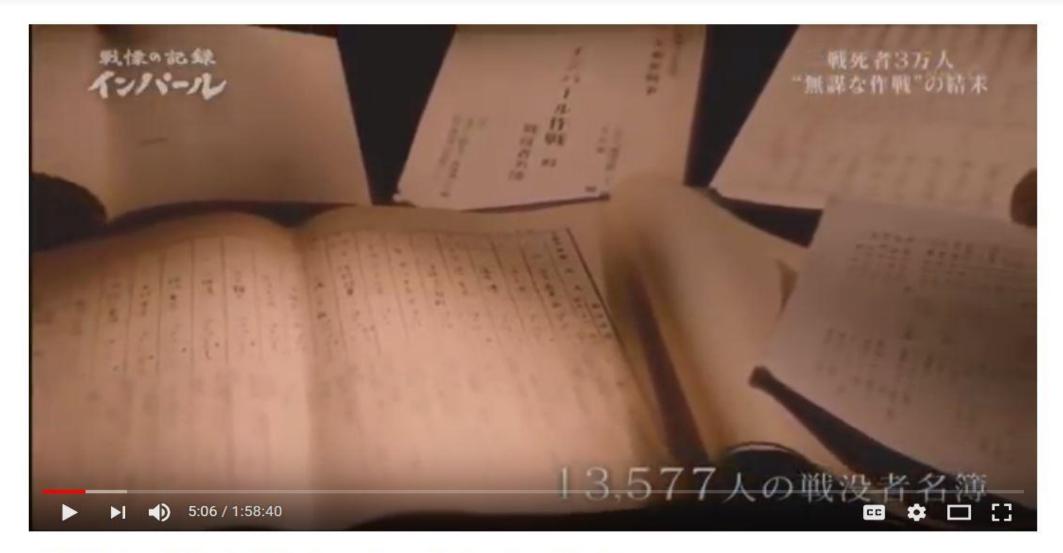
- 1-9 「極東諮問委員会付託条項」(SWNCC 65/7)1945年8月21日
- 1-10 降伏文書調印に関する詔書 1945年9月2日
- 1-11 連合国最高司令官の権限に関するマッカーサーへの通達 1945年9月6日
- 1-12 SWNCC極東小委員会「日本の統治体制の改革」1945年10月8日
- 1-13 統合参謀本部「日本占領及び管理のための連合国最高司令官に対する降伏後における初期基本的 指令」(JCS1380/15=SWNCC52/7)1945年11月1日
- 1-14 法制局内の憲法改正問題に関する検討
- 1-15 宮沢俊義「ポッダム宣言ニ基ク憲法、同付属法令改正要点」(外務省における講演) 1945年9月28日
- 1-16 矢部貞治「憲法改正法案(中間報告)」 1945年10月3日
- 1-17 外務省内の憲法改正問題に関する検討
- 1-18 近衛国務相・マッカーサー元帥会談録 1945年10月4日
- 1-19 近衛をめぐるアチソン政治顧問の動き
- 1-20 幣原首相・マッカーサー会談 1945年10月11日
- 1-21 吉田外相、牧野伸顕宛書簡(政府と内大臣府の作業との関連について)1945年10月13日
- 1-22 憲法問題調査委員会設置ノ趣旨 1945年10月27日
- 1-23 美濃部意見書 1945年11月8日

#### 第2章 近衛、政府の調査と民間案

- 2-1 近衛文麿の憲法改正要綱
- 2-2 佐々木惣一「帝国憲法改正」必要」1945年11月24日
- 2-3 憲法問題調査委員会における議論と各委員による改正試案の起草
- 2-4 松本国務相「憲法改正四原則」1945年12月8日
- 2-5 内閣情報局世論調査課「憲法改正に関する世論調査報告」1945年12月19日
- 2-6 野村淳治「憲法改正に関する意見書」1945年12月26日
- 2-7 宮沢甲案・乙案 1946年1月4日
- 2-8 松本国務相「憲法改正私案」
- 2-9 憲法改正調査会・審議会官制案 1946年1月18日~19日
- 2-10 松本委員会「憲法改正要綱」と「憲法改正案」

あなたはどんな生活(人生)を送りたいですか?

どんな世界に住みたいですか?



NHKスペシャル「戦慄の記録 インパール」170825 2017年8月25日

7,178 views





→ SHARE







NHKスペシャル「戦慄の記録 インパール」170825 2017年8月25日

7,178 views



https://www.youtube.com/watch?v=-zDzWsw0OsE captured on Nov. 11, 2017



https://www.youtube.com/watch?v=-zDzWsw0OsE captured on Nov. 11, 2017



なぜ日本は焼き尽くされたのか ~米空軍幹部が語った"真相"~

- 「事実」を「わたし」が知るために
- 一次資料による検証を「わたし」がするために



(2006年)、同「日本軍の対ソ情報活動」『軍事史学』49巻1号 (2013年)、森山優「戦前期における日本の暗号解読能力に関する基礎研究』「国際関係・比較文化研究」3巻1号 (2004年)、同「戦前期日本の暗号解読とアメリカの対応」『Intelligence インテリジェンス』9号 (20世紀メディア研究所編刊、紀伊廣屋書店、2007年)。日英のそれについては、小谷賢『日本軍のインテリジェンス』(講談社、2007年)。

- 15 前掲「戦前期における日本の暗号解読能力に 関する基礎研究」33 頁
- 16 同前論文, 17-18 頁
- 17 同前論文、30頁
- 18 前掲「「諒解案」から「ハル・ノート」まで」
- 19 臼井勝美「日米開戦と中国」『太平洋戦争』細 谷千博はか編、東京大学出版会、1993年
- 20 ジョナサン・G・アトリー『アメリカの対日 戦略』 五味俊樹訳、朝日出版社、1989 年、229-
- 21 清沢河『暗馬目記』第1巻、橋川文三編、ち (主学芸文庫、2002年、81頁 (1943年5月12 日の機能会)
- 22 前掲『フランクリン・ローズヴェルト』上巻、
- 23 イアン・カーショー『運命の選択』上巻、白
- 水社、2014年、300頁 24 前掲『フランクリン・ローズヴェルト』上巻、 304頁
- 25 ジャクソンの演説は、大沼保明『戦争責任論 序説』(東京大学出版会、1975年) 139 頁から再 引用。
- 26 前掲『運命の選択』上巻, 317 頁
- 27 野村発松開宛 247 号電、野村発松開宛 305 号電、前掲『日本外交文書: 日米交渉』上巻, 32 頁,
- 28 工藤章「戦時経済協力の実態」『日独関係史』 第2巻、工藤章、田嶋信雄編、東京大学出版会、 2008年、291頁
- 29 この、オット駐日大使発松開外相宛書簡に は、「一締約国が条約第三条の意義において、攻撃 せられたりや否やは、三絶約国の協議により決定 せらるべきこと勿論とす」と書かれており、「専門 委員会の決定は、それぞれ関係各国政府の承認を

経るにあらざれば実施」されない、とも書かれて います。外務省『日本外交文書:第二次欧州大戦 と日本』第1巻、外務省、2012年、253 頁。

- 30 海軍次官,次長発機山一郎宛電報、「野村吉 三郎文書 771」(国立国会園書館惠政資料室所議) 31 『日本外交年表並主要文書』下巻,外務省編, 原書房,1966年,489-491頁
- 32 大木数『ドイツ軍事史』作品社、2016年、187 頁、191頁
- 33 ゲルハルト・クレープス「三國同盟の内実」、 前掲『日独関係史』第2巻、62頁
- 34 前掲『日本外交年表並主要文書』下巻,522 頁
- 35 海軍次官·軍令部次長発野村宛襲電(1941年 5月9日村),前掲「野村吉三郎文書771」
- 36 たとえば、有質貞『国際関係史』(東京大学 出版会、2010年)366 頁の野村評価は次のような もの。「しかし野村はなぜかハルの四原則について は東京に伝えず、『日米了解案』をアメリカ政府側 の提案であるかのように報告して交渉を混乱させ
- 37 野村発近衛臨時外務大臣宛 233 電 (1941年 4月17日)、前橋『日本外交文書:日米交渉』上 卷、20 頁
- 38 井川忠雄発近衛文麿宛電報(1941年3月27
- 日)『井川忠雄 日米交渉史料』伊藤隆·塩崎弘明
- 編、山川出版社、1982年、194頁
- 39 米国大使館付陸軍武官磯田三郎発東条陸相 宛 102 号電 (1941年5月11日付)、前掲『日本 外交文書:日米交渉』上巻、57頁
- 40 機田発東条宛 101 号電 (1941 年 5 月 11 日 村)、同前書、56 頁
- 41 前掲『運命の選択』上巻、325 頁
- 42 同前書, 320頁
- 43 前掲『日本外交年表並主要文書』下巻、492-495 頁
- 44 井川発近衛電 (1941年3月27日村)、前掲 『井川忠雄 日米交渉史料』195頁、解題15頁
- 45 史料からも明らかで、「船舶チャーター(貸 与)は米国関係のみ。英蘭へは困る。かつ一隻チャーターごとに一隻建造の資材要求」という日志 側のメモが残されている。井川忠雄メモ(1941年 3月22日付)、何前書、189頁参照。
- 46 野村発近衝突 237 号電, 前掲『日本外交文書 日米交渉』上巻、25 頁

## 図書館は何のために誰のために存在するのか

- ・図書館で大切なことは何なのか
- なぜ収集するのか
- なぜ保存するのか
- ・資料の公開、閲覧の自由は大切なのか
- 資料利用の自由が保障されることはなぜ大切なのか
- 他には?
- そのためには何をすることが必要なのか

図書館のない社会に住みたいですか?